Numéro du rôle: 4516

Arrêt n° 101/2009 du 18 juin 2009

ARRET

En cause : les questions préjudicielles relatives aux artifles sexies et 47 septies, § 2, du Code d'instruction criminelle, posées par la chamere des mises en accusation de la Cour d'appel d'Anvers.

La Cour constitution elle,

composite des présidents M. Bossuyt et M. Melchior, et des juges E. De Groot, A. Alen, J.-P. Snappe, E. Derycke et J. Spreutels, assistée du greffier P.-Y. Dutilleux, présidée par le président M. Bossuyt,

après en avoir délibéré, rend l'arrêt suivant :

不

* *

I. Objet des questions préjudicielles et procédure

Par arrêt du 15 septembre 2008 en cause de M.K. et autres, dont l'expédition est parvenue au greffe de la Cour le 19 septembre 2008, la chambre des mises en accusation de la Cour d'appel d'Anvers a posé les questions préjudicielles suivantes :

- 1. « Les articles 47sexies, § 3, 1°, 2°, 3°, et 5°, et 47septies, § 2, combinés avec l'article 235ter, § 2, du Code d'instruction criminelle, violent-ils les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6 CEDH, en ce que les personnes faisant l'objet de la méthode particulière de recherche d'observation ne sont pas autorisées à contester la régularité de la méthode particulière de recherche d'observation au cours d'un débat contradictoire, en présence de toutes les parties au procès, sur la base de tous les éléments du dossier répressif, en disposant du temps et des facilités nécessaires et en bénéficiant de l'audition contradictoire de témoins, alors qu'une catégorie d'autres personnes se trouvant dans une situation comparable, parce qu'elles font l'objet d'une ordonnance de perquisition ou d'une ordonnance d'écoute téléphonique, peuvent contester la régularité de l'ordonnance de perquisition ou de l'ordonnance d'écoute téléphonique au cours d'un débat contradictoire, en présence de toutes les parties au procès, sur la base de tous les éléments du dossier répressif, en disposant du temps et des facilités nécessaires et en bénéficier de l'audition contradictoire de témoins ? »;
- 2. « L'article 47sexies du Code d'instruction criminelle viole-t-il les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 8 CEDH, en ce que des observations peuvent avoir lieu sans que le justiciable en connaisse l'étendue et les implications possibles et sans que ceux qui sont chargés de l'exécution de l'observation soient guidés (et limités) par quelque cadre légal, contrôlable par des magistrats intépendants et impartiaux, alors que le justiciable, en ce qui concerne l'infiltration, er contraît l'étendue et les implications possibles et a également la garantie que ceux qui sont chargés de l'exécution de l'infiltration doivent respecter un cadre légal qui est contrôlable par des magistrats indépendants et impartiaux ? ».

Des méroires et des mémoires en réponse ont été introduits par P.V., E. V.T. et le Conseil res mémoires.

A l'audience publique du 21 avril 2009 :

- ont comparu:
- . Me H. Rieder, qui comparaissait également *loco* Me R. Verstringhe et Me J. Van Cauter, avocats au barreau de Gand, pour P.V.;
 - . Me C. Coen et Me S. Thijssen, avocats au barreau d'Anvers, pour E. V.T.;
- . Me E. Jacubowitz, qui comparaissait également *loco* Me P. De Maeyer, avocats au barreau de Bruxelles, pour le Conseil des ministres;
 - les juges-rapporteurs E. De Groot et J. Spreutels ont fait rapport;
 - les avocats précités ont été entendus;

- l'affaire a été mise en délibéré.

Les dispositions de la loi spéciale du 6 janvier 1989 relatives à la procédure et à l'emploi des langues ont été appliquées.

II. Les faits et la procédure antérieure

Dans le cadre d'une instruction pénale, le ministère public demande un contrôle de l'application de la méthode particulière de recherche d'observation, conformément à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle. Le ministère public saisit la chambre des mises en accusation afin d'effectuer le contrôle prévu à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle. La chambre des mises en accusation estime qu'elle a été valablement saisie et qu'elle est compétente pour procéder au contrôle de la méthode particulière de recherche d'observation. La chambre estime à cet égard que la présence du ministère public lors de l'audition des inculpés n'est pas inconciliable avec l'article 235ter, § 2, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle.

Un des inculpés estime toutefois qu'il existe une différence injustifiée entre des personnes se trouvant dans des situations comparables, puisque les personnes faisant l'objet de la méthode particulière de recherche d'observation ne sont pas autorisées à contester la régularité de cette méthode particulière de recherche au cours d'un débat contradictoire, alors que cette possibilité existe pour les personnes faisant l'objet d'une ordonnance de perquisition ou d'une ordonnance d'écoute téléphonique. De plus, il existe égale une une différence injustifiée en ce que des observations peuvent avoir lieu sans que le justiciable en consisse l'étendue et les implications possibles et sans que ceux qui sont chargés de l'exécution de l'observation seent guidés (et limités) par quelque cadre légal, contrôlable par des magistrats indépendants et impartiaux, alors que le justiciable, en ce qui concerne l'infiltration, en connaît l'étendue et les implications possibles et a également la garantie que ceux qui sont chargés de son exécution doivent respecter un cadre legal qui est contrôlable par des magistrats indépendants et impartiaux.

La chambre des mises en accusation pose de la questions préjudicielles mentionnées ci-dessus.



En ce qui concerne la recevabilité des questions préjudicielles

A.1. Un des inculpés devant le juge *a quo* observe d'abord que la chambre des mises en accusation n'est pas compétente pour contrôler une méthode particulière de recherche d'observation appliquée en 2002 puisque la loi concernant les méthodes particulières de recherche n'est entrée en vigueur que le 22 mai 2003. Selon lui, il n'existe aucune raison pour que le contrôle de légalité ne puisse être effectué par le juge saisi de la cause, à savoir le tribunal correctionnel. Les questions préjudicielles n'appellent donc pas de réponse puisque les articles en cause ne sont pas d'application.

En ce qui concerne la première question préjudicielle

A.2.1. Selon l'un des inculpés devant le juge *a quo*, il existe un traitement inégal de différentes catégories de personnes et ce traitement inégal n'est pas proportionné au but poursuivi.

Il renvoie d'abord à la différence de nature des débats sur la légalité de la perquisition et de l'écoute téléphonique, d'une part, et sur la légalité de l'observation et de l'infiltration, d'autre part. La régularité des

mesures d'instruction de perquisition ou d'écoute téléphonique peuvent être contestées soit devant les juridictions d'instruction, soit devant les juridictions de jugement, sur la base de toutes les pièces du dossier, alors que l'article 235ter du Code d'instruction criminelle prévoit uniquement qu'un contrôle de la régularité de la méthode particulière de recherche d'observation sera exercé par la chambre des mises en accusation, au cours d'un débat non contradictoire. En outre, il peut être déduit de l'arrêt n° 105/2007 du 19 juillet 2007 que lorsque la chambre des mises en accusation est compétente pour se prononcer sur le contrôle de légalité intégral, il est porté atteinte de manière disproportionnée aux droits de la défense. Par conséquent, la chambre des mises en accusation est uniquement compétente pour décider si ce qui se trouve dans le dossier confidentiel indique que la mesure a été ordonnée et exécutée de manière régulière.

A.2.2. Un des inculpés devant le juge *a quo* fait ensuite valoir qu'il existe également une discrimination dans le temps. La loi du 27 décembre 2005 ne prévoit pas de disposition transitoire, ce qui fait naître une différence de traitement entre des personnes ayant fait l'objet de la méthode particulière de recherche d'observation avant ou après l'entrée en vigueur de la loi de 2005. Un autre problème se pose lorsque des personnes ont fait l'objet d'une observation avant l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003.

Dans son arrêt n° 22/2008 du 21 février 2008, la Cour a cependant estimé que, pour tous les litiges qui n'ont pas encore fait l'objet d'une décision définitive, le juge peut encore contrôler la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche, que celle-ci ait eu lieu avant ou après l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003. Il s'agit là toutefois d'une interprétation inexacte de l'article 189ter du Code d'instruction criminelle, selon l'inculpé, qui renvoie à cet égard à l'arrêt de la Cour de cassation du 19 mars 2008. Le simple fait qu'il n'y ait pas encore eu de contrôle de la régularité de la méthode particulière de recherche observation ne constitue pas un élément nouveau permettant au juge du fond de renvoyer la cause au moissiere public afin d'en contrôler la régularité.

A.3. Le Conseil des ministres estime que les justiciables qui four obje d'une mesure particulière d'instruction d'observation ou d'infiltration et ceux qui font l'obje d'un ordonnance de perquisition ou d'écoute téléphonique constituent des catégories de justiciables sy annient comparables, à l'égard desquelles existe une différence de traitement fondée sur un critère object. Le différence de traitement poursuit un but légitime, à savoir protéger le plus possible le dossier confidence. De surcroît, cette différence de traitement n'a, selon le Conseil des ministres, pas d'effets manifes ment disproportionnées à la lumière du but visé. Il peut être renvoyé à cette fin à l'arrêt n° 105/2007 du 10 juillet 2007, dans lequel la Cour a déjà examiné les dispositions en cause au regard des normes de référence ment onnées dans la question préjudicielle.

Pour le Conseil des ministres, seules les informations susceptibles de compromettre la protection des exécutants et l'utilisation me des méthodes de recherche sont soustraites au droit de consultation de la défense. Toutes les autres promations figurent dans le dossier répressif consultable par les parties. Il n'est pas déraisonnable d'organiser une procédure qui diffère de celle pour laquelle le secret n'est pas nécessaire et pour laquelle les pritie prevent consulter toutes les pièces du dossier répressif, comme c'est le cas, par exemple, pour l'éc ute telephonique.

A.4. Un autre inculpé devant le juge *a quo* estime qu'il n'existe pas de justification raisonnable pour limiter le droit à la contradiction dans la procédure prévue à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle. Pour cet inculpé, l'article 235ter ne peut être interprété de manière trop large. L'absence d'un débat contradictoire doit être limitée au strict minimum et, partant, aussi le contrôle exercé par la chambre des mises en accusation au cours du débat non contradictoire. La chambre des mises en accusation ne peut contrôler la légalité de la procédure tout entière; elle vérifie uniquement la légalité de la procédure dans la mesure où le dossier confidentiel doit être consulté à cette fin. Toutefois, lorsque la chambre des mises en accusation constate qu'il existe des similitudes entre les mentions du procès-verbal rédigé conformément à l'article 47septies, § 2, alinéa 3, et celles figurant dans l'autorisation écrite de procéder à l'observation, rédigée conformément à l'article 47sexies, § 3, il n'existe aucune justification raisonnable pour que ces données ne puissent pas faire l'objet d'un débat contradictoire.

Selon cet inculpé, l'article 235ter ne saurait toutefois être interprété en ce sens que si la chambre des mises en accusation ne procède pas à un examen de la régularité de la procédure, le caractère contradictoire de la procédure visée à l'article 235bis, § 4, ne peut jouer. En effet, ce qui précède signifierait que lorsqu'il n'est pas

procédé conformément à l'article 235bis, le caractère contradictoire ne pourrait trouver à s'appliquer dans une procédure menée conformément à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle.

- A.5. Dans leur mémoire en réponse, les deux inculpés font valoir que, dans son arrêt n° 105/2007, la Cour n'a pas encore statué sur la première question préjudicielle. En effet, cet arrêt renvoie au caractère non contradictoire en ce qui concerne le dossier confidentiel, alors que la question préjudicielle précitée traite du caractère non contradictoire lors d'un contrôle de légalité intégral effectué par la chambre des mises en accusation.
- A.6.1. Dans son mémoire en réponse, le Conseil des ministres fait valoir que la première question préjudicielle ne désigne clairement comme normes à contrôler que les articles 47sexies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5° et 47septies, § 2, du Code d'instruction criminelle et qu'elle fait seulement référence à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle en ordre subsidiaire. Il n'est pas fait référence à l'article 235bis du Code d'instruction criminelle.

En outre, le Conseil des ministres estime que le mémoire de la partie défenderesse devant le juge *a quo* est dépassé par l'arrêt n° 107/2007 du 26 juillet 2007. En effet, lorsque la chambre des mises en accusation procède à un examen de la régularité de la procédure qui lui est soumise, sur la base du dossier répressif, elle doit ordonner la réouverture des débats, en application de l'article 235*bis*, § 3, du Code d'instruction criminelle, et respecter leur caractère contradictoire.

A.6.2. Le Conseil des ministres observe également que le problème de la discrimination par le temps n'est pas pertinent en l'espèce, parce que la première question préjudicielle ne porte pas sur le conseil.

En ce qui concerne la seconde question préjudicielle

A.7. Les inculpés devant le juge *a quo* observent tous deux puil le ste bien un cadre réglementaire pour l'infiltration, à savoir l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif au ten que d'enquête policières, qui donne une énumération limitative des différentes techniques d'enquête policières, mais que tout cadre légal fait par contre défaut pour l'utilisation de la méthode d'observar que. On n'aperçoit pas, sur la base des articles 47 sexies et 47 septies du Code d'instruction criminelle, poi contre les limites de cette mesure d'instruction radicale, de sorte que, d'une part, les justiciables igno proposition de la méthode de recherche ne disposent pas de règles précises pour déterminer à quoi doit répondre l'observation. Il faut dès lors considérer cela comme une violation des articles 10 et 11 de la constant on, combinés avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.

A.8.1 L Conseil des ministres observe que la différence de traitement relevée dans la seconde question préjudici lle est fondée sur un critère objectif et poursuit un but légitime, à savoir protéger le mieux possible le caractère confidentiel du dossier répressif. Selon le Conseil des ministres, la différence de traitement n'a dès lors pas d'effets manifestement disproportionnés. En effet, il se déduit de la lecture des articles 47sexies et 47octies que le contenu de l'autorisation d'infiltration ne comporte ni plus ni moins de données que l'autorisation d'observation, en ce qui concerne l'étendue et les implications des méthodes de recherche en cause. De ce fait, la question préjudicielle part d'un postulat erroné, estime le Conseil des ministres. Les justiciables, qu'ils fassent l'objet d'une infiltration ou d'une observation, disposent de la même information et sont renseignés de manière identique.

- A.8.2. En ordre subsidiaire, le Conseil des ministres fait valoir que l'arrêt n° 202/2004 répond à la deuxième partie de la seconde question préjudicielle. Dans cet arrêt, la Cour a estimé que les méthodes de recherche d'observation et d'infiltration réalisent un équilibre satisfaisant avec le droit au respect de la vie privée, de la vie familiale, du domicile et de la correspondance.
- A.8.3. En ce qui concerne la dernière partie de la seconde question préjudicielle, le Conseil des ministres conteste l'absence d'un cadre légal. La chambre des mises en accusation, composée de magistrats indépendants et impartiaux, contrôle, depuis la loi du 6 janvier 2003 concernant les méthodes particulières de recherche et quelques autres méthodes d'enquête, le cadre légal. Le Conseil des ministres estime dès lors qu'il existe un cadre légal suffisant pour ce qui concerne la méthode particulière de recherche d'observation. Le seul fait que les termes « dans le cadre légal » ne figurent pas dans les articles 47sexies et 47septies ne signifie pas qu'il n'y a

absolument aucune règle légale recourant à une définition adéquate et claire de la méthode de recherche d'observation et fixant les limites dans lesquelles cette méthode peut être appliquée.

- A.9.1. Un des inculpés devant le juge *a quo* estime que ce n'est pas la question préjudicielle qui part d'un postulat erroné mais bien la réponse du Conseil des ministres. En effet, la question préjudicielle porte sur l'étendue de l'observation et non sur le contenu de l'autorisation d'observation.
- A.9.2. En outre, cet inculpé estime que le Conseil des ministres étend la seconde question préjudicielle et ne répond pas au problème de l'absence de cadre légal pour la méthode de recherche d'observation. Le renvoi à l'arrêt n° 202/2004 n'est pas pertinent puisque cet arrêt ne mentionne nulle part la problématique de l'absence de cadre légal.

- B -

En ce qui concerne la recevabilité des questions préjudicielles

- B.1.1. Un des inculpés devant le juge *a quo* estime que la chambie de mises en accusation n'est pas compétente pour contrôler une méthode particulière de recherche appliquée en 2002, étant donné que la loi du 6 janvier 2003 concernant les méthodes particulières de recherche et quelques autres méthodes d'inquête n'est entrée en vigueur que le 22 mai 2003. Les questions préjudicielles n'appureraient donc pas de réponse, parce que les articles en cause ne seraient pas d'appure acon.
- B.1.2. Il appartient règle au juge *a quo* de déterminer les normes applicables au litige qui lui est soumiré e est que lorsque des dispositions manifestement inapplicables au litige pendant de juge *a quo* lui sont soumises que la Cour n'examine pas la constitutionnalité de pareilles dispositions.

B.1.3. Dans son arrêt n° 98/2008 du 3 juillet 2008, la Cour a jugé :

- « B.8. De ce qui précède, il découle que les personnes qui ont fait l'objet de l'une de ces méthodes particulières de recherche avant l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003 seraient discriminées dans l'exercice des droits de la défense et du droit à un procès équitable.
- B.9. La Cour a annulé, par son arrêt n° 202/2004 du 21 décembre 2004, les articles 47sexies, §§ 4 et 7, alinéa 2, 47septies, § 1er, alinéa 2, et § 2, 47octies, §§ 4 et 7, alinéa 2, 47novies, § 1er, alinéa 2, et § 2, et 47undecies du Code d'instruction criminelle, modifié par la loi du 6 janvier 2003 concernant les méthodes particulières de recherche et quelques autres méthodes d'enquête, mais a maintenu les effets de ces dispositions pendant le temps nécessaire au législateur pour instaurer le contrôle requis, par un juge indépendant et

impartial, de la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche de l'observation et de l'infiltration, ce délai ayant pris fin au plus tard le 31 décembre 2005 (B.30.3). La Cour a jugé que les articles précités ' [étaient] entachés d'inconstitutionnalité uniquement en ce qu'ils ne prévoient pas que la mise en œuvre des méthodes d'observation et d'infiltration est contrôlée par un juge indépendant et impartial ' et qu'elle ne pouvait qu'annuler ces articles, ' la Cour n'étant pas compétente pour effectuer elle-même la désignation du juge compétent ' (B.29).

- B.10. A la lumière de cette décision de maintien des effets des dispositions annulées, il peut, en vue de garantir les droits fondamentaux prévus à l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et à l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, être remédié à l'inconstitutionnalité constatée en B.8 par l'application des articles 189ter et 235ter du Code d'instruction criminelle, puisque la loi du 27 décembre 2005 a désigné un juge qui est compétent dans des circonstances comparables. Ce juge peut donc, pour tous les litiges qui n'ont pas encore fait l'objet d'une décision définitive, contrôler la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche, que celle-ci ait eu lieu avant ou après l'entrée en vigueur de la loi du 6 janvier 2003 précitée. En effet, en juger autrement créerait, au détriment des personnes qui sont visées par la question préjudicielle, une atteinte discriminatoire aux droits garantis par les dispositions conventionnelles précitées
- B.2. Pour tous les litiges qui ne sont pas encore définitivement (archés, le juge peut contrôler la mise en œuvre des méthodes particulières de rechés he, que cette mise en œuvre ait eu lieu avant ou après l'entrée en vigueur de la loi previte du 6 janvier 2003, de sorte que les dispositions en cause sont applicables au litige.

L'exception est rejetée.

En ce qui doncerne la première question préjudicielle

B.3.1. Par la première question préjudicielle, le juge *a quo* demande à la Cour si l'article 47 sexies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5°, et l'article 47 septies, § 2, du Code d'instruction criminelle, combinés avec l'article 235 ter, § 2, - dans leur rédaction antérieure à la modification apportée par la loi du 16 janvier 2009 modifiant les articles 189 ter, 235 ter, 335 bis et 416 du Code d'instruction criminelle - du même Code, sont compatibles avec les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme, dès lors que les dispositions précitées du Code d'instruction criminelle ne prévoient pas la possibilité que la personne faisant l'objet de la méthode particulière de

recherche d'observation puisse contester la régularité de cette observation au cours d'un débat contradictoire, alors que la personne faisant l'objet d'une ordonnance de perquisition ou d'une ordonnance d'écoute téléphonique peut en contester la régularité au cours d'un débat contradictoire.

B.3.2. Dans la première question préjudicielle, le contrôle de régularité de la méthode particulière de recherche d'observation est comparé au contrôle de régularité des méthodes de recherche « ordinaires » de perquisition et d'écoute téléphonique, en particulier en ce qui concerne le caractère contradictoire de la procédure.

Par son arrêt n° 25/2009 du 18 février 2009, la Cour a répondu à une question préjudicielle identique.

La Cour n'a pas à se prononcer sur les effets éventuels de la pi du janvier 2009 sur l'affaire qui a donné lieu à la question préjudicielle actuelle.

B.4.1. L'article 235*ter*, § 2, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle, inséré par la loi précitée du 27 décembre 2005, disposait a an sa modification par la loi précitée du 16 janvier 2009 :

« [La chambre de mises en accusation] entend de la même manière la partie civile et l'inculpé, approvocation qui leur est notifiée par le greffier par télécopie ou par lettre recommende à la poste au plus tard quarante-huit heures avant l'audience. Le greffier les informe galement dans cette convocation, que le dossier répressif est mis à leur disposition au greffe, en original ou en copie pour consultation pendant cette période ».

- B.4.2. L'article 47sexies, § 3, du même Code, inséré par la loi du 6 janvier 2003 concernant les méthodes particulières de recherche et quelques autres méthodes d'enquête, dispose :
 - « L'autorisation de procéder à l'observation est écrite et contient les mentions suivantes :
- 1° les indices sérieux de l'infraction qui justifient l'observation et, si l'observation s'inscrit dans le cadre de l'enquête proactive définie à l'article 28bis, § 2, les indices particuliers relatifs aux éléments décrits dans cette dernière disposition;

- 2° les motifs pour lesquels l'observation est indispensable à la manifestation de la vérité;
- 3° le nom ou, s'il n'est pas connu, une description aussi précise que possible de la ou des personnes observées, ainsi que des choses, des lieux ou des événements visés au § 1er;

 $[\ldots]$

5° la période au cours de laquelle l'observation peut être exécutée et laquelle ne peut excéder un mois à compter de la date de l'autorisation;

[...] ».

- B.4.3. L'article 47 septies du même Code, inséré par la loi précitée du 6 janvier 2003 et remplacé par la loi précitée du 27 décembre 2005, dispose :
- « § 2. L'autorisation d'observation et les décisions de modification, d'extersion ou de prolongation sont jointes au dossier confidentiel.

L'officier de police judiciaire visé à l'article 47 sexies, § 3, 6°, revige le procès-verbal des différentes phases de l'exécution de l'observation, mais n'y mentionne aucun des éléments susceptibles de compromettre les moyens techniques et les techniques d'enquête policière utilisés ou la garantie de la sécurité et de l'anonyment de lindicateur et des fonctionnaires de police chargés de l'exécution de l'observation. Ce déments ne figurent que dans le rapport écrit visé au § 1er, alinéa 1er.

II est fait référence dans up proces-verbal à l'autorisation d'observation et il est fait mention des indications visées à l'article 47 sexies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5°. Le procureur du Roi confirme par décision éche l'existence de l'autorisation d'observation qu'il a accordée.

Les proposition visée à l'alinéa 3 sont joints au dossit represent au plus tard après qu'il a été mis fin à l'observation ».

B.5. Par son arrêt n° 105/2007 du 19 juillet 2007, la Cour a statué sur des recours en annulation totale ou partielle de la loi du 27 décembre 2005.

Dans cet arrêt, la Cour a jugé :

« B.3.1. La lutte contre certaines formes de criminalité particulièrement graves ou qui sont le fait d'organisations criminelles disposant de moyens importants peut contraindre les autorités chargées de la recherche des infractions et de la poursuite de leurs auteurs à mettre en œuvre des méthodes de recherche qui ont pour nécessaire conséquence une ingérence dans

certains droits fondamentaux des personnes qui en font l'objet. Il revient au législateur, sous le contrôle de la Cour, de formuler les dispositions qui autorisent et contrôlent le recours à ces méthodes de recherche de manière telle que l'atteinte aux droits fondamentaux qu'elles comportent soit limitée à ce qui est nécessaire pour atteindre l'objectif défini.

B.3.2. Les méthodes particulières de recherche et d'enquête qui font l'objet de la loi attaquée ont en commun qu'elles peuvent impliquer une ingérence grave dans divers droits fondamentaux. Il découle tant du caractère intrusif de ces méthodes que du soin avec lequel le législateur a défini le cadre juridique de leur mise en œuvre qu'en cas de non-respect des conditions essentielles prescrites en vue de l'utilisation de ces méthodes, la preuve obtenue en infraction de celles-ci est viciée.

C'est compte tenu de ce qui précède que la Cour examine les moyens invoqués.

[...]

- B.9.3. Si la lutte contre certaines formes de criminalité peut justifier le recours à certaines méthodes particulières de recherche qui impliquent nécessairement up atteinte à certains droits fondamentaux, le législateur doit néanmoins veiller à ce que production de l'utilisation de ces méthodes, le droit à un procès équipal soit garanti. La Cour examine, ci-après, les différents griefs formulés par les parties aquerantes.
- a) L'impossibilité pour l'inculpé et pour le civile de consulter le dossier confidentiel
- B.9.4.1. Selon les parties requérantes les dispositions attaquées violent les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés ou non avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme et avec l'article 14 du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, en ce que, dan le cadre du contrôle exercé par la chambre des mises en accusation concernant l'application des méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration que la regulaite d'autres méthodes de recherche peut être contestée soit devant les juridictions d'instruction, soit devant les juridictions de jugement, sur la base de tous les éléments du dossier répressif.
- B.9.4.2. Les articles 47 septies et 47 novies du Code d'instruction criminelle imposent la tenue, par le procureur du Roi qui autorise ou qui exécute une observation ou une infiltration, d'un dossier 'séparé et confidentiel '.

Concernant l'observation et l'infiltration, le dossier confidentiel contient l'autorisation du procureur du Roi ou du juge d'instruction de recourir à ces techniques, autorisation qui mentionne les indices qui justifient le recours à la méthode, les motifs pour lesquels elle est indispensable, le nom ou la description des personnes visées, la manière dont la méthode sera exécutée, la période au cours de laquelle elle peut l'être et le nom et la qualité de l'officier de police judiciaire qui dirige l'opération (articles 47 sexies, § 3, et 47 octies, § 3). Le dossier

confidentiel contient aussi l'autorisation accordée par le procureur du Roi aux fonctionnaires de police de commettre des infractions lors de l'exécution de la méthode de recherche (articles 47sexies, § 4, et 47octies, § 4), les décisions de modification, d'extension ou de prolongation (articles 47septies, § 2, et 47novies, § 2), et les rapports faits par l'officier de police judiciaire au procureur du Roi sur chaque phase de l'exécution de la méthode (articles 47septies, § 1er, et 47novies, § 1er).

B.9.4.3. L'existence d'un dossier confidentiel n'implique pas que le dossier répressif ne contienne aucune donnée relative à la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration.

En effet, l'officier de police judiciaire qui dirige l'exécution de l'observation ou de l'infiltration est chargé de rédiger un procès-verbal des différentes phases de l'exécution de celles-ci, en n'y mentionnant toutefois aucun élément de nature à compromettre les moyens techniques et les techniques d'enquête utilisés ou la garantie de la sécurité et de l'anonymat des indicateurs et des fonctionnaires de police impliqués. En outre, un procès-verbal doit faire référence à l'autorisation de mise en œuvre de l'observation ou de l'infiltration et les mentions visées à l'article 47sexies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5° (en cas d'observation) ou à l'article 47octies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5° (en cas d'infiltration) doivent figurer par le procès-verbal. Ces mentions sont les indices sérieux de l'infraction qui justifient posservation ou l'infiltration, les motifs pour lesquels l'usage de cette méthode est procès-verbal de la manifestation de la vérité, le nom ou une description de la présonne ou des personnes sur lesquelles porte la méthode et la période au cours de la présonne ou l'infiltration peut être exécutée.

Ces procès-verbaux, accompagnés de la décision écrite par laquelle le procureur du Roi ou le juge d'instruction confirme l'exist, ne de l'autorisation d'observation ou d'infiltration qu'il a accordée, sont joints au d'osservation qu'il a été mis fin à l'observation ou à l'infiltration (articles 47septies, § 2, et 47novies, § 2).

- B.10. Dans la curre du contrôle prévu par l'article 235ter du Code d'instruction criminelle, la curre public soumet le dossier confidentiel aux magistrats de la chambre des mises e accuration. La partie civile et l'inculpé n'ont pas le droit de consulter le dossier confidencel. Le juge d'instruction a un droit de consultation lorsqu'il a lui-même autorisé une mesure d'observation ou lorsqu'une instruction est ordonnée dans une affaire dans laquelle il a déjà été procédé à une observation ou à une infiltration.
- B.11.1. Les droits de la défense et le droit à un procès équitable sont fondamentaux dans un Etat de droit. Le principe de l'égalité des armes entre l'accusation et la défense, ainsi que le caractère contradictoire du procès, y compris en ce qui concerne la procédure, constituent des aspects fondamentaux du droit à un procès équitable. Le droit à un procès pénal contradictoire implique, pour l'accusation comme pour la défense, la faculté de prendre connaissance des observations ou éléments de preuve produits par l'autre partie, ainsi que de les discuter. Il en découle également l'obligation pour l'autorité de poursuite de communiquer en principe à la défense tous les éléments de preuve.

Toutefois, le droit de prendre connaissance de tous les éléments de preuve de la partie poursuivante n'est pas absolu. Dans certains procès pénaux, il peut y avoir des intérêts

divergents, tels que la sécurité nationale, la nécessité de protéger les témoins ou de garder le secret sur des méthodes d'enquête, qui doivent être mis en balance avec les droits du prévenu. Dans certains cas, il peut être nécessaire de ne pas divulguer certains éléments de preuve à cette partie en vue de préserver les droits fondamentaux d'une autre personne ou de garantir un intérêt général important.

L'ingérence dans les droits de la défense ne peut toutefois être justifiée que si elle est strictement proportionnée à l'importance des objectifs à atteindre et si elle est compensée par une procédure qui permet à un juge indépendant et impartial de vérifier la légalité de la procédure (voir CEDH, 22 juillet 2003 et 27 octobre 2004, *Edwards et Lewis* c. Royaume-Uni).

- B.11.2. L'objectif d'assurer la protection de l'intégrité physique des personnes participant aux méthodes particulières de recherche est légitime et revêt une importance telle qu'il justifie que leur anonymat vis-à-vis des parties au procès et du public soit absolument garanti. La nécessité de garantir l'efficacité des méthodes mises en œuvre pour l'avenir en occultant certaines techniques peut aussi justifier qu'elles aient un caractère confidentiel.
- B.12.1. Ainsi qu'il est mentionné en B.9.2, la Cour a toutefois par l'arrêt n° 202/2004 qu'il est porté atteinte aux exigences d'un procès équitable que le dossier confidentiel ne peut faire l'objet d'un contrôle par un juge indépendant et impartial.

Par l'article 235ter du Code d'instruction criminelle, le legislateur entend garantir un examen complet et effectif de la légalité des perforces particulières de recherche de l'observation et de l'infiltration, sans toutefus renoncer, ce faisant, au caractère nécessairement secret de certaines informazions du dossier confidentiel.

B.12.2. Le législateur a défait de manière stricte et limitative les données que les parties ne peuvent consulter. La loi ne pourrait être contournée en mettant dans le dossier confidentiel des pièces qui doivent gurer dans le dossier répressif (*Doc. parl.*, Chambre, 2005-2006, DOC 51-2055/005 pp. 32, 36 et 66). Les données du dossier confidentiel ne peuvent servir de preuve au déconne de l'inculpé (*ibid.*, pp. 66-67).

B.1 Seuls les renseignements qui sont de nature à compromettre la protection des exécutants et la mise en œuvre même des méthodes de recherche ne peuvent être consultés par la défense. Il s'agit des informations relatives aux infractions que peuvent commettre les services de police et les personnes visées à l'article 47quinquies, § 2, alinéa 3, du Code d'instruction criminelle dans le cadre de l'observation (article 47sexies, §§ 4 et 7) ou de l'infiltration (article 47octies, §§ 4 et 7), étant donné que ces informations sont de nature à compromettre l'identité et la sécurité des personnes concernées et l'utilisation même de la méthode de recherche.

Toutes les autres informations relatives à la mise en œuvre et à l'exécution de ces méthodes de recherche doivent figurer dans le dossier répressif, qui peut être consulté par la partie civile et l'inculpé dans le cadre de la procédure visée à l'article 235ter du Code d'instruction criminelle. Ce dossier contient des renseignements concernant la mise en œuvre

et la nature des méthodes de recherche utilisées, les motifs justifiant cette utilisation et les phases successives de leur mise en œuvre. Les parties ont connaissance de l'exécution des méthodes particulières de recherche autorisées d'observation et d'infiltration et, contrairement à ce que soutiennent certaines parties requérantes, l'inculpé pourra invoquer l'interdiction d'utiliser la provocation, inscrite à l'article 30 du titre préliminaire du Code de procédure pénale.

Lorsque la chambre des mises en accusation entend le juge d'instruction et que celui-ci peut consulter le dossier confidentiel, les parties ont la garantie que le juge d'instruction, qui instruit à charge et à décharge, veille à la légalité des moyens de preuve et à la loyauté avec laquelle ces preuves sont recueillies.

- B.12.4. La volonté manifestée par le législateur de lutter efficacement contre la criminalité grave et la nécessité, pour ce faire, de garder secrètes certaines données sensibles seraient compromises si, dans ce type de criminalité, les inculpés pouvaient, dans le cadre du contrôle du dossier confidentiel par la chambre des mises en accusation, avoir accès à ce dossier. Il n'est pas déraisonnable d'organiser une procédure qui diffère de celles pour lesquelles le secret n'est pas nécessaire et dans lesquelles les parties peuvent consider toutes les pièces du dossier répressif.
- B.12.5. En ce qu'ils critiquent l'impossibilité pour la partic civil et l'inculpé de consulter le dossier confidentiel, dans le cadre du contrôle par la chambre des mises en accusation de l'application des méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration, les moyens ne sont pas fondés.

- c) L'audition séparée des pardes et le caractère non contradictoire de la procédure
- B.14.1. Selo les parties requérantes, l'article 235ter du Code d'instruction criminelle porte atteint droits de la défense en ce que, dans le cadre de la procédure devant la chambre des ses en accusation, les parties sont entendues séparément.
- B.14.2. En vertu de l'article 235ter, § 2, du Code d'instruction criminelle, la chambre des mises en accusation entend, séparément et en l'absence des parties, le procureur général en ses observations. Elle entend de la même manière la partie civile et l'inculpé, après convocation qui leur est notifiée au plus tard quarante-huit heures avant l'audience et par laquelle ils sont informés que le dossier répressif est mis à leur disposition au greffe pendant cette période.

La chambre des mises en accusation peut également entendre le juge d'instruction. Si le juge d'instruction a autorisé l'observation ou si une instruction est menée dans une affaire où il a déjà été procédé à une observation ou à une infiltration, le juge d'instruction peut consulter le dossier confidentiel (article 56bis du Code d'instruction criminelle).

Enfin, la chambre des mises en accusation peut entendre l'officier de police judiciaire en charge de la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche, séparément et en l'absence des parties, ou charger le juge d'instruction d'entendre les fonctionnaires de police

qui sont chargés de la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche ou l'expert civil, conformément aux articles 86bis et 86ter du Code d'instruction criminelle, et décider d'assister à cette audition ou de déléguer un de ses membres.

- B.14.3. L'article 235ter du Code d'instruction criminelle prévoit que la chambre des mises en accusation doit contrôler la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration lors de la clôture de l'information avant que le ministère public procède à une citation directe ou à la fin de l'instruction lorsque le juge d'instruction communique son dossier au procureur du Roi en vertu de l'article 127, § 1er, alinéa 1er, du Code d'instruction criminelle. Le contrôle se situe donc en règle à la fin de l'information ou de l'instruction, celle-ci étant, au cours de sa phase préparatoire, en principe inquisitoire et secrète.
- B.14.4. Le législateur a pu estimer qu'un contrôle effectif du dossier confidentiel par la chambre des mises en accusation exige qu'elle puisse procéder aux auditions mentionnées en B.14.2. Afin d'assurer la confidentialité des données sensibles, il est justifié qu'un tel examen puisse avoir lieu en l'absence des parties.

Bien que le débat devant la chambre des mises en accusation ne soit pas partictoire, la loi garantit que toutes les parties concernées seront entendues, de sorte la juridiction d'instruction est informée de la façon la plus complète possible avant de ocider. Les parties ayant la faculté de consulter au préalable le dossier répressif, qui contient, sauf les données sensibles, toutes les informations relatives aux méthodes de recherche utilisées, elles peuvent présenter une défense utile (comp. CEDH, 16 février 200), Jasper c. Royaume-Uni, §§ 55 et 56).

B.14.5. En ce que le contrôle provuper l'article 235ter du Code d'instruction criminelle porte sur le dossier confidentiel, compte tenu de ce que les pièces du dossier confidentiel ne peuvent être utilisées comme moyen de preuve, les droits de la défense ne sont pas affectés de manière disproportionné par le fait que les parties sont entendues séparément.



- e) La procédure de contrôle, par la chambre des mises en accusation, du dossier confidentiel et du dossier répressif
- B.15.1. La procédure de l'article 235ter du Code d'instruction criminelle n'exclut pas que la chambre des mises en accusation procède, postérieurement au contrôle du dossier confidentiel, au contrôle de la régularité de la mise en œuvre des méthodes particulières de recherche d'observation et d'infiltration sur la base du dossier répressif. Elle peut en particulier y être amenée lorsque, après le contrôle du dossier confidentiel, il est, en vertu de l'article 235ter, § 5, procédé conformément à l'article 235bis, § 5 et 6.
- B.15.2. Selon les parties requérantes, l'article 235ter du Code d'instruction criminelle viole les articles 10 et 11 de la Constitution ainsi que le droit à un procès équitable si cette disposition est interprétée en ce sens que, dans cette hypothèse, le dossier répressif ne fait pas

l'objet d'une procédure contradictoire, alors que, lorsque la chambre des mises en accusation se prononce, en application de l'article 235bis du Code d'instruction criminelle, sur la régularité de la mise en œuvre d'autres méthodes de recherche et sur la régularité de l'ensemble de la procédure, un débat contradictoire qui porte sur les éléments du dossier répressif est organisé.

- B.15.3. Une telle interprétation n'est pas compatible avec le texte des articles 235, 235bis et 235ter du Code d'instruction criminelle. L'article 235ter ne permet l'audition séparée des parties que lorsque le contrôle porte sur le contenu du dossier confidentiel.
- B.15.4. Si, à l'occasion du contrôle du dossier confidentiel qu'elle effectue en vertu de l'article 235ter, la chambre des mises en accusation décide de procéder à un examen de la régularité de la procédure qui lui est soumise, en ce compris de la légalité et de la régularité de l'observation et de l'infiltration sur la base du dossier répressif, elle doit ordonner la réouverture des débats, en application de l'article 235bis, § 3, et respecter le caractère contradictoire de la procédure visé au paragraphe 4 du même article, selon lequel elle entend 'en audience publique si elle en décide ainsi à la demande de l'une des parties, le procureur général, la partie civile et l'inculpé en leurs observations' (Cass., 31 octobre 2006, P.06.0841.N et P.06.0898.N, et Cass., 5 décembre 2006, P.06.1232.N).
- B.15.5. Les moyens qui critiquent le caractère non contradictors de la procédure devant la chambre des mises en accusation et le délai dont disposent les parties pour préparer leur défense ne sont pas fondés ».
- B.6. Dans ses arrêts n^{os} 107/2007, 25/2009 et 45/2009, rendus sur questions préjudicielles, la Cour a statué dans le men sens.
 - B.7. Il n'y a passieu en l'espèce de statuer autrement.

En ce qui concerne la seconde question préjudicielle

B.8.1. Par la seconde question préjudicielle, le juge *a quo* demande à la Cour si l'article 47 sexies du Code d'instruction criminelle viole les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme, en ce que des observations peuvent avoir lieu sans que le justiciable en connaisse l'étendue et les implications possibles et sans que ceux qui sont chargés de l'exécution de l'observation soient guidés et limités par quelque cadre légal, contrôlable par des magistrats indépendants et

impartiaux, alors que le justiciable, en ce qui concerne l'infiltration, en connaît l'étendue et les implications possibles et a également la garantie que ceux qui sont chargés de l'exécution de l'infiltration doivent respecter un cadre légal qui est contrôlable par des magistrats indépendants et impartiaux.

- B.8.2. Dans cette question préjudicielle, la méthode particulière de recherche d'observation est comparée à la méthode particulière de recherche d'infiltration, en particulier du point de vue du cadre légal dans lequel celle-ci prend place.
 - B.9. Les article 47sexies et 47octies du Code d'instruction criminelle disposent :

« Art. 47 sexies. § 1er. L'observation au sens du présent code est l'observation systématique, par un fonctionnaire de police, d'une ou de plusieurs pe/son de leur présence ou de leur comportement, ou de choses, de lieux ou d'événements de prince.

Une observation systématique au sens du présent code est un observation de plus de cinq jours consécutifs ou de plus de cinq jours non consécutifs réparte sur une période d'un mois, une observation dans le cadre de laquelle des moyens techniques sont utilisés, une observation revêtant un caractère international ou une observation executée par des unités spécialisées de la police fédérale.

Un moyen technique au sens du présent code est une configuration de composants qui détecte des signaux, les transmet active leur enregistrement et enregistre les signaux, à l'exception des moyens chiques utilisés en vue de l'exécution d'une mesure visée à l'article 90ter.

Un aprareil etilisé pour la prise de photographies n'est considéré comme moyen technique au sens du présent Code que dans le cas visé à l'article 56bis, alinéa 2.

§ 2. Le procureur du Roi peut, dans le cadre de l'information, autoriser une observation si les nécessités de l'enquête l'exigent et si les autres moyens d'investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité.

Une observation effectuée à l'aide de moyens techniques ne peut être autorisée que lorsqu'il existe des indices sérieux que les infractions sont de nature à entraîner un emprisonnement correctionnel principal d'un an ou une peine plus lourde.

- § 3. L'autorisation de procéder à l'observation est écrite et contient les mentions suivantes :
- 1° les indices sérieux de l'infraction qui justifient l'observation et, si l'observation s'inscrit dans le cadre de l'enquête proactive définie à l'article 28bis, § 2, les indices particuliers relatifs aux éléments décrits dans cette dernière disposition;

- 2° les motifs pour lesquels l'observation est indispensable à la manifestation de la vérité;
- 3° le nom ou, s'il n'est pas connu, une description aussi précise que possible de la ou des personnes observées, ainsi que des choses, des lieux ou des événements visés au § 1er;
- 4° la manière dont l'observation sera exécutée, y compris la permission d'utiliser des moyens techniques dans les cas prévus au § 2, alinéa 2, et à l'article 56bis, alinéa 2. Dans ce dernier cas, l'autorisation du juge d'instruction mentionne l'adresse ou une localisation aussi précise que possible de l'habitation qui fait l'objet de l'observation;
- 5° la période au cours de laquelle l'observation peut être exécutée et laquelle [lire : qui] ne peut excéder un mois à compter de la date de l'autorisation;
- 6° le nom et la qualité de l'officier de police judiciaire qui dirige l'exécution de l'observation.
- § 4. Le procureur du Roi indique à ce moment dans une décision écrite séparée les infractions qui peuvent être commises par les services de police et les personnes visées à l'article 47 *quinquies*, § 2, troisième alinéa, dans le cadre de l'observation.

Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47 sepcies, soler, alinéa 2.

- § 5. En cas d'urgence, l'autorisation d'observation pen être accordée verbalement. Cette autorisation doit être confirmée dans les plus brefs délas dans la forme prévue à l'alinéa 1er.
- § 6. Le procureur du Roi peut à tout instant, de manière motivée, modifier, compléter ou prolonger son autorisation d'observario. Il peut à tout moment retirer son autorisation. Il vérifie si les conditions visées au ser à 3, sont remplies chaque fois que son autorisation est modifiée, complétée ou prolongée et agit conformément au § 3, 1° à 6°.
- § 7. Le procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées pur juge d'instruction dans le cadre d'une instruction, conformément à l'article sobre le cadre d'une instruction des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul de l'exécution des autorisations d'observation accordées procreul de l'exécution des autorisations d'observation des autorisations de l'exécution des autorisations de l'exécution de l'exécut

Le procureur du Roi indique à ce moment dans une décision écrite séparée les infractions qui peuvent être commises par les services de police et les personnes visées à l'article 47 quinquies, § 2, alinéa 3, dans le cadre de l'observation ordonnée par le juge d'instruction. Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47 septies, § 1 er, alinéa 2 ».

« Art. 47octies. § 1er. L'infiltration au sens du présent code est le fait, pour un fonctionnaire de police, appelé infiltrant, d'entretenir, sous une identité fictive, des relations durables avec une ou plusieurs personnes concernant lesquelles il existe des indices sérieux

qu'elles commettent ou commettraient des infractions dans le cadre d'une organisation criminelle visée à l'article 324bis du Code pénal ou des crimes ou des délits visés à l'article 90ter, §§ 2 à 4.

L'infiltrant peut, dans des circonstances exceptionnelles et moyennant l'autorisation expresse du magistrat compétent, recourir brièvement, dans le cadre d'une opération spécifique, à l'expertise d'une personne externe aux services de police si cela s'avère absolument indispensable à la réussite de sa mission.

§ 2. Le procureur du Roi peut, dans le cadre de l'information, autoriser une infiltration si les nécessités de l'enquête l'exigent et si les autres moyens d'investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité.

II peut autoriser le service de police à appliquer certaines techniques d'enquête policières dans le cadre légal d'une infiltration et compte tenu de la finalité de celle-ci. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des Ministres ces techniques d'enquête policières, sur proposition du ministre de la Justice et sur avis du Collège des procureurs généraux.

Si c'est justifié, il accorde l'autorisation de prendre les mesures nécessirem vue de garantir la sécurité, ainsi que l'intégrité physique, psychique et morale de diffiltrant. Cette autorisation est conservée dans le dossier confidentiel visé à l'article 77001 s, § 1er, alinéa 2.

- § 3. L'autorisation d'infiltration est écrite et contient le mentions suivantes :
- 1° les indices sérieux de l'infraction qui justifient l'infiltration;
- 2° les motifs pour lesquels l'infil a ést indispensable à la manifestation de la vérité;
- 3° s'il est connu, le nom ou, sinon, une description aussi précise que possible de la ou des personnes visées au (Fez;
- 4° la movie dont l'infiltration sera exécutée, y compris l'autorisation de recourir brièvement d'un civil conformément au § 1er, alinéa 2, ainsi que l'autorisation d'applique des techniques d'enquête policières, conformément au § 2, alinéa 2;
- 5° la période au cours de laquelle l'infiltration peut être exécutée et laquelle [lire : qui] ne peut excéder trois mois à compter de la date de l'autorisation;
- 6° le nom et la qualité de l'officier de police judiciaire qui dirige l'exécution de l'infiltration.
- § 4. Le procureur du Roi indique à ce moment dans une décision écrite séparée les infractions qui peuvent être commises par les services de police et les personnes visées à l'article 47 quinquies, § 2, alinéa 3, dans le cadre de l'infiltration. Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47 novies, § 1 er, alinéa 2.

- § 5. En cas d'urgence, l'autorisation d'infiltration peut être accordée verbalement. Cette autorisation doit être confirmée dans les plus brefs délais dans la forme prévue à l'alinéa 1er.
- § 6. Le procureur du Roi peut à tout instant, de manière motivée, modifier, compléter ou prolonger son autorisation d'infiltration. Il peut à tout moment retirer son autorisation. Il vérifie si les conditions visées aux §§ 1er à 3 sont remplies chaque fois que son autorisation est modifiée, complétée ou prolongée et agit conformément au § 3, 1° à 6°.
- § 7. Le procureur du Roi est chargé de l'exécution des autorisations d'infiltration accordées par le juge d'instruction dans le cadre d'une instruction, conformément à l'article 56bis.

Le procureur du Roi indique à ce moment dans une décision écrite séparée les infractions qui peuvent être commises par les services de police et les personnes visées à l'article 47 quinquies, § 2, alinéa 3, dans le cadre de l'infiltration ordonnée par le juge d'instruction. Cette décision est conservée dans le dossier visé à l'article 47 novies, § 1 er, alinéa 2 ».

- B.10. L'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme di core :
- « 1. Toute personne a droit au respect de sa vie privée of fabiliale, de son domicile et de sa correspondance.
- 2. Il ne peut y avoir ingérence d'une autorité publique dans l'exercice de ce droit que pour autant que cette ingérence est prévue pa la loi et qu'elle constitue une mesure qui, dans une société démocratique, est nécessaire à la sécurité nationale, à la sûreté publique, au bienêtre économique du pays, à la défense de l'ordre et à la prévention des infractions pénales, à la protection de la santé ou a morale, ou à la protection des droits et libertés d'autrui ».
- B.11. Le de janvier 2003 « s'inscrit dans une politique gouvernementale qui prévoit une approche globale de la criminalité organisée et du grand banditisme. » Le ministre de la Justice a exposé, à son propos, que « l'accent y est principalement mis sur l'obtention de preuves en matière pénale en plus grand nombre et de meilleure qualité, dans le respect des droits de la défense » (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1688/013, p. 3).

La lutte contre certaines formes de criminalité particulièrement graves ou qui sont le fait d'organisations criminelles disposant de moyens importants peut contraindre les autorités chargées de la recherche des infractions et de la poursuite de leurs auteurs à mettre en œuvre des méthodes de recherche qui ont pour nécessaire conséquence une ingérence dans la vie

privée et une atteinte à l'inviolabilité du domicile des personnes qui font l'objet de ces enquêtes. La lutte contre certaines formes de criminalité constitue un but légitime à la lumière de l'article 8.2 de la Convention européenne des droits de l'homme. La loi entend ainsi protéger la sécurité publique, l'ordre public et les droits et libertés d'autrui, et prévenir des infractions pénales. Il revient au législateur, sous le contrôle de la Cour, de formuler les dispositions qui autorisent le recours à ces méthodes de recherche de manière telle que l'atteinte aux droits fondamentaux qu'elles comportent soit limitée à ce qui est nécessaire pour atteindre l'objectif décrit.

- B.12.1. Les méthodes particulières de recherche sont définies par la loi comme des méthodes qui sont mises en œuvre « en vue de poursuivre les auteurs d'infractions, de rechercher, de collecter, d'enregistrer et de traiter des données et des informations sur la base d'indices sérieux que des faits punissables vont être commis ou ont déjà et données, qu'ils soient connus ou non » (article 47ter, § 1er, du Code d'instruction crimile).
- B.12.2. La méthode particulière de recherche d'observation, telle qu'elle est prévue aux articles 47 sexies et 56 bis du Code d'instruction cum nelle, est « l'observation systématique, par un fonctionnaire de police, d'une ou le lusieurs personnes, de leur présence ou de leur comportement, ou de choses, de l'eux ou d'événements déterminés » (article 47 sexies, § 1 er).
- B.12.3. La pethode particulière de recherche d'infiltration, telle qu'elle est organisée par l'article 47 octies du Code d'instruction criminelle, est « le fait, pour un fonctionnaire de police, appelé infiltrant, d'entretenir, sous une identité fictive, des relations durables avec une ou plusieurs personnes » (article 47 octies, § 1 er).
- B.13. Tant l'observation que l'infiltration sont soumises au principe de subsidiarité et au principe de proportionnalité.

Le principe de subsidiarité implique que l'observation ou l'infiltration ne peuvent être autorisées que si les nécessités de l'enquête l'exigent et si les autres moyens d'investigation ne semblent pas suffire à la manifestation de la vérité (article 47sexies, § 2, alinéa 1er, et article 47octies, § 2, alinéa 1er, du Code d'instruction criminelle).

Le principe de proportionnalité signifie que la mesure employée doit être proportionnée à la gravité de l'infraction. La méthode choisie doit donc être en rapport avec l'objectif. Une restriction des libertés et droits individuels ne peut être tolérée qu'en cas d'atteinte grave à l'ordre public (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1688/001, p. 15). L'observation et l'infiltration sont soumises à des conditions différentes selon le degré d'ingérence dans la vie privée qu'elles comportent.

- B.14.1. Les inculpés devant le juge *a quo* estiment que le membre de phrase figurant à l'article 47*octies*, § 2, alinéa 2, à savoir « dans le cadre légal d'une infiltration », ainsi que l'arrêté royal du 9 avril 2003 relatif aux techniques d'enquête policières feraient apparaître l'absence de cadre légal pour l'observation.
- B.14.2. L'arrêté royal précité du 9 avril 2003 traite des techniques d'ergé policières, qui ne sont pas des méthodes particulières de recherche mais qui server priquement d'appui à l'infiltration.

Comme cela résulte de l'arrêt n° 202/2004 du 21 décembre 2004, les articles 47 sexies et 47 septies du Code d'instruction crimine la conferent une protection suffisante contre les abus et l'ingérence arbitraire de l'autorité proprique dans les droits fondamentaux de l'individu.

De plus, la régulairé des méthodes particulières de recherche est contrôlée, depuis la loi du 27 décembre 2005, par un juge indépendant et impartial, à savoir la chambre des mises en accusation, en vertu de l'article 235ter du Code d'instruction criminelle.

- B.14.3. Le Code d'instruction criminelle est suffisamment précis quant aux circonstances et conditions auxquelles il doit être satisfait pour pouvoir appliquer la méthode particulière de recherche d'observation, de sorte que le législateur a raisonnablement pu considérer qu'il n'était pas nécessaire de prévoir en outre un arrêté d'exécution.
 - B.15. La seconde question préjudicielle appelle une réponse négative.

Par ces motifs,

la Cour

dit pour droit:

- 1. L'article 47 sexies, § 3, 1°, 2°, 3° et 5°, et l'article 47 septies, § 2, combinés avec l'article 235ter, § 2, du Code d'instruction criminelle ne violent pas les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 6 de la Convention européenne des droits de l'homme.
- 2. L'article 47 sexies du Code d'instruction criminelle ne viole pas les articles 10 et 11 de la Constitution, combinés avec l'article 8 de la Convention européenne des droits de l'homme.

Ainsi prononcé en langue néerlandaise et en langue française conformément à l'article 65 de la loi spéciale du 6 janvier 1989, à l'audience publique du 18 juin 2009.

.ce pub

Le greffier,

Le président,

M. Bossuyt